



Distr.  
GENERAL

S/17725/Add.11  
25 March 1986  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

بيان موجز أعده الأمين العام عن المسائل  
المعروضة على مجلس الأمن وعن المرحلة التي  
يلغها النظر في تلك المسائل

إضافة

يقدم الأمين العام ، عملاً بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن ،  
البيان الموجز التالي :

ترد قائمة البنود المعروضة على مجلس الأمن في الوثيقتين S/17725 المؤرخة في  
٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ و S/17725/Add.5 المؤرخة في ١٨ شباط/فبراير ١٩٨٦ .

وخلال الأسبوع المنتهي في ٢٢ آذار/مارس ١٩٨٦ ، اتخذ مجلس الأمن إجراء بشأن  
البند التالي :

الحالة بين إيران والعراق ( انظر S/13737/Add.38 ، و S/13737/Add.39 ،  
S/13737/Add.41 ، و S/13737/Add.42 ، و S/13737/Add.43 ، و S/14840/Add.28 ،  
و S/14840/Add.40 ، و S/15560/Add.44 ، و S/16270/Add.12 ، و S/16880/Add.9 ،  
و S/16880/Add.16 ، و S/17725/Add.7 ، و S/17725/Add.8 ) .

وقد استأنف مجلس الأمن نظره في البند في جلسته ٢٦٦٧ ، المعقودة في  
٢١ آذار/مارس ١٩٨٦ ، وكان معروضا عليه تقرير البعثة التي أوفدها الأمين العام  
للتحقيق في ادعاءات استخدام الأسلحة الكيميائية في النزاع بين جمهورية إيران  
الاسلامية والعراق (S/17911 و Add.1) .

وقال رئيس المجلس انه ، نتيجة للمشاورات التي جرت فيما بين أعضاء مجلس  
الأمن ، فقد فُوض في إصدار البيان التالي (S/17932) بالنيابة عن مجلس الأمن :

"ان أعضاء مجلس الأمن ، اذ يعلمون بأمر استمرار النزاع بين ايران والعراق ، قد نظروا في تقرير بعثة الاخصائيين التي أوفدها الأمين العام للتحقيق في ادعاءات استخدام الأسلحة الكيمائية في النزاع بين جمهورية ايران الاسلامية والعراق (S/17911 و Add.1) .

"وإذ يساور أعضاء المجلس قلق عميق ازاء النتيجة الاجماعية التي وصل اليها الاخصائيون وهي أن القوات العراقية استخدمت الأسلحة الكيمائية ضد القوات الايرانية في مناسبات عديدة ، أحدثها أثناء الهجوم الايراني الحالي على داخل الأراضي العراقية ، فانهم يدينون بقوة هذا الاستخدام المتواصل للأسلحة الكيمائية بما يشكل انتهاكا واضحا لبروتوكول جنيف لعام ١٩٢٥ الذي يحظر استخدام الأسلحة الكيمائية في الحرب .

"ويشيرون الى البيانين اللذين أدلى بهما رئيس مجلس الأمن في ٣٠ آذار/مارس ١٩٨٤ (S/16454) و ٢٥ نيسان/ابريل ١٩٨٥ (S/17130) ، ويطالبون مرة اخرى بمراعاة أحكام بروتوكول جنيف بدقة .

"وفي الوقت نفسه ، يدين أعضاء مجلس الأمن إطالة النزاع الذي لايزال يسفر عن خسائر فادحة في الأرواح البشرية ، ويتسبب في أضرار مادية جسيمة ، ويعرض السلم والأمن في المنطقة للخطر .

"ويعربون عن القلق ازاء خطر امتداد النزاع الى دول أخرى في المنطقة ويطلبون الى الجانبين احترام السلامة الاقليمية لكل الدول ، بما في ذلك الدول التي هي ليست أطرافا في القتال .

"ويؤكد أعضاء المجلس من جديد قرار مجلس الأمن ٥٨٢ (١٩٨٦) ، ويلاحظون أن حكومة العراق قد أبدت استعدادها للاستجابة الى الدعوة الى وقف القتال فوراً . وهم يؤكدون على الحاجة الملحة الى قيام كلا الطرفين بالامتثال التام لهذا القرار ، مما يفتح سبيل الوصول الى تسوية سريعة وشاملة وعادلة وشريفة للنزاع .

"ويلاحظ أعضاء المجلس أن كلا الطرفين قد أعلنوا عن استعدادهما للتعاون مع الأمين العام في جهوده الجارية كي يعم السلم مرة أخرى شعبي ايران والعراق ، ويعربون عن تأييدهم لهذه الجهود" .